

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 42 (1980)  
**Heft:** 14

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

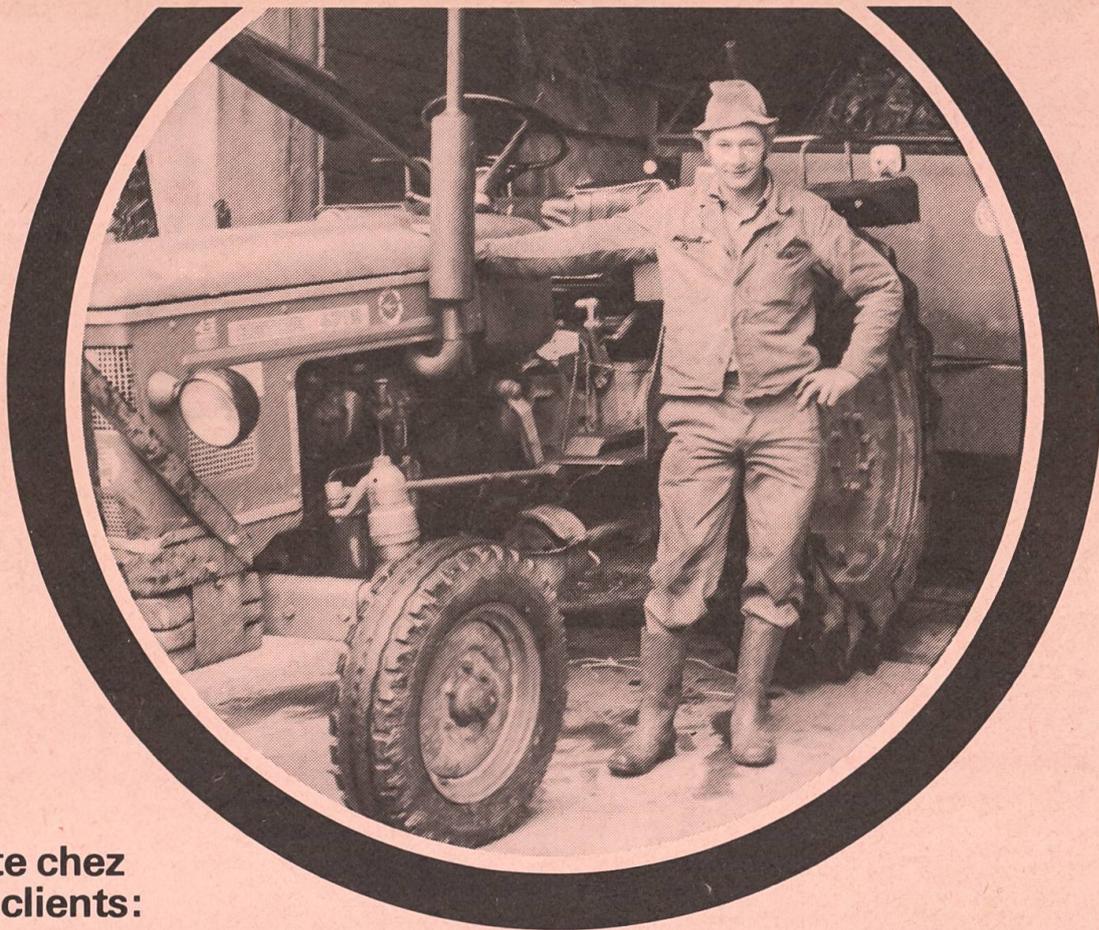
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**En  
visite chez  
nos clients:**

Monsieur Marcel Dind, agriculteur, 1099 St-Cierges

Comme son père déjà, Monsieur Dind est un fidèle client BLASER. Il exploite son domaine de 30 ha, dont 10 ha sont labourées, avec 2 tracteurs soit: 1 Zetor 4712 (3000 h), 1 Zetor 6745 avec 1000 h. Client depuis 30 ans, les lubrifiants BLASOL sont utilisés dès le début.

Un extrait des différents produits:

BLASOL 243 huile pour moteurs - BLASOLUBE 303 graisse universelle infusible -  
Appareil pour remplir les pompes à graisse - SERVITA 6601 -  
BLAHA tue mouches 6124 - peintures GREFINA etc.

**L'huile pour moteurs BLASOL est une huile à laquelle on peut se fier. Les spécialistes de notre service technique et de nos laboratoires contrôlent minutieusement la fabrication et veillent à ce que seuls soient utilisées les huiles adéquates et les doses optimales des additifs les plus efficaces.**

**D'ailleurs, leur longue expérience est aussi à votre disposition. Si vous avez des problèmes de lubrification, téléphonez-nous. Nous vous conseillerons sans engagement. Les huiles pour moteurs BLASOL et les graisses lubrifiantes BLASOLUBE protègent vos machines et vos moteurs plus longtemps et mieux.**

Directement chez le fabricant:

# Blaser

Blaser + Cie SA, 3415 Hasle-Rüegsau, Tél. 034 61 61 61



# **NOUVEAU Chez Ford!** **Traction immédiate des 4 roues!**

- Train avant central
- Petit rayon de braquage
- Déclenchable sous charge
- Excellente garde au sol
- Moteurs à grande cylindrée et couple élevé
- Prix capable de soutenir la concurrence

Dans le délai d'un an, nous avons triplé la pénétration du marché Suisse des tracteurs à 4 roues motrices.

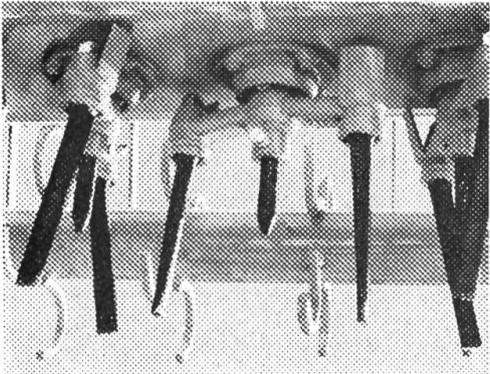
**Demandez une offre auprès de votre concessionnaire Tracteurs Ford.**

**AVEC FORD, DES TRACTEURS CONÇUS POUR DURER**  
...C'EST CELA PLUS DE 60 ANS D'EXPERIENCE.



# TRIDENT

## LA HERSE ROTATIVE qui a une dent de plus!



**Indispensable aux  
agriculteurs qui désirent  
une culture intensive**

**Demandez une démonstration**

**\* NOUVEAU \***

2 ans de garantie sur les dents  
livrable aussi avec lame niveleuse  
à monter entre herse et émotteuse

- grand rendement sur surfaces traitées
- ménagement du tracteur et du conducteur
- l'ustensile qui convient à chaque exploitation, 1.3-4.0 m

**MESSER**

**Ernest Messer SA**

**4704 Niederbipp BE**

Succ.: 1510 Moudon Tél. 021 - 95 15 74 Machines agricoles et industrielles Tel. 065 - 73 23 63

### 46 PS DIN 14500.-



- complètement équipé
  - essieu av. sur ressort
  - enclenchement de prise de force sous charge
  - 10 vitesses av./2 ar.
  - freins hydrauliques
  - compresseur-gonfleur, etc.
- 120 CV 4 x 4 = Fr. 46 000.-

**RAUS S.A. 1754 ROSÉ**  
Tél. 037 - 30 91 51

## SIPRA®

**durent  
plus long-  
temps**

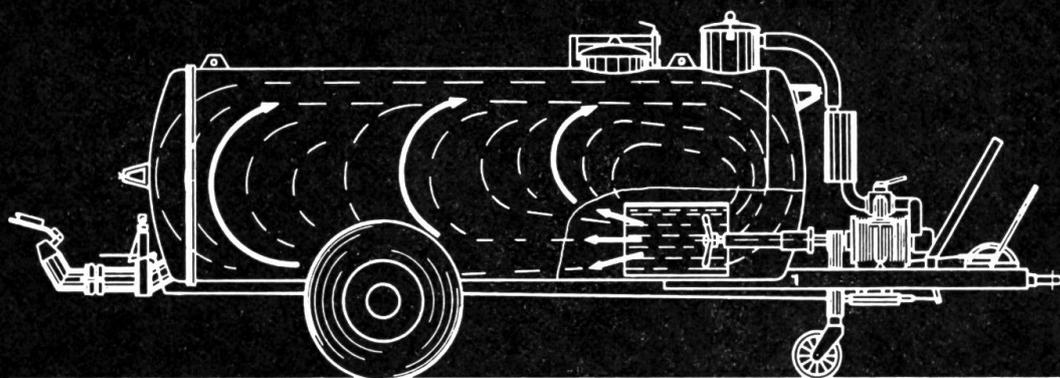


Fabriqués en Suisse. Matériaux, forme et confection sont de tout premier ordre. Il en est ainsi de tous les modèles SIPRA. Demandez vos gants de travail SIPRA à votre détaillant. Prospectus remis par

**Mötteli + Co.**  
Fabrique de gants de travail  
8048 Zurich

# Même avec du purin épais — aucun problème avec la citerne à pression AGRAR

Le brasseur à hélice breveté fait partie intégrante de la citerne à pression AGRAR. Le brassage du purin est ainsi plus efficace et son écoulement entièrement assuré.



- Toutes les citernes d'une contenance de plus de 4000 l sont équipées normalement d'un **brasseur à double hélice**.
- **L'ouverture supérieure** est également comprise dans l'équipement normal de chaque citerne à pression AGRAR.
- Toutes les citernes dès 3500 l sont équipées d'un **châssis jusqu'à l'axe** des roues de transport.
- Notre programme de fabrication en citernes à pression: contenance 2000, 2500, 3000, 3500, 4000, 5200, 5500 et 7500 l.

Citernes à pompe et à pression PDF: 2500, 3000, 4000 et 5500 l.

# Agrar

Agrar Fabrique de machines agricoles SA  
9500 Wil SG

Tél. 073 / 25 16 25

# Carence **JF** de fourrage!!!

Machine à enrichir les pailles

-JF-Paille traitée à la soude  
fourrage de haute valeur nutritive

-JF-Paille traitée à la soude  
pour vaches laitières et bétail d'élevage

-JF-Paille traitée à la soude  
la solution idéale



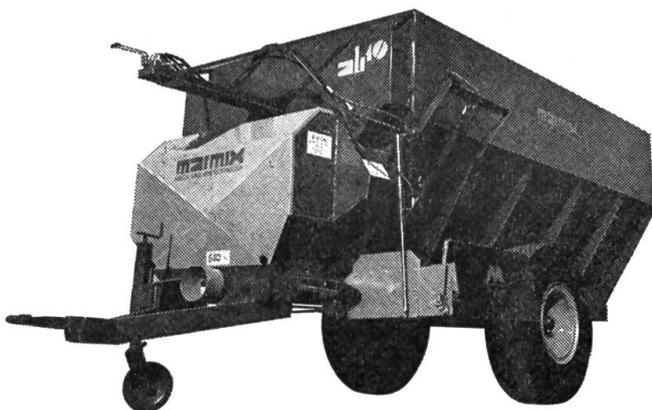
**MESSER**

Machines agricoles  
et industrielles

**Ernst Messer SA**

1510 Moudon  
tél. 021 - 95 15 74

4704 Niederbipp  
tél. 065 - 73 23 63



**MARMIX**  
chariot mélangeur distributeur  
gamme de modèles de 4 à 12 m<sup>3</sup>.

La construction particulière des organes agitateurs placés au fond du chariot garantit un mélange rapide et complet de tous les composants.  
(également pour foin, paille conditionnée, etc.)

**LACON SA 8442 HETTLINGEN**  
Suisse romande: Reinhard Moser,  
2537 Vauffelin, Tél. 032 - 58 14 89

Agriculteurs qui utilisez  
une plaque verte inter-  
changeable, ne circulez  
jamais avec le second  
tracteur sans plaque sur  
la voie publique!

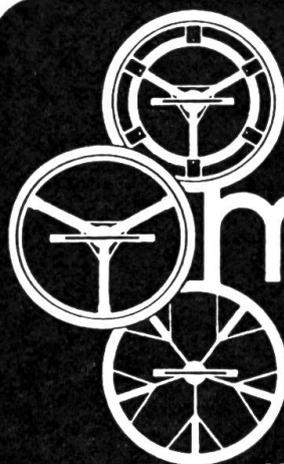
**bimex technic ag**

Bernstrassel, 3605 THUN Tel. 033/23 44 26

**Offre spéciale**  
Groupes électrogènes  
220/380 Volt



3200 Watt Fr. 1995.—  
4800 Watt Fr. 2500.—  
+ ICHA



**Pneus jumelés**  
**Roues à grille**  
**JANTES**

**müller**

**Franz Müller**  
**6017 Ruswil**

Ateliers mécaniques  
Tél. 041 - 73 11 58

Vente par les commerces de la branche «Machines agricoles»

Pneus jumelés et roues à grille pour tous  
types de tracteurs, chariots et transporteurs

**Type «auxiliaire»:**  
évalué 1000 fois, convient pour le travail  
sur les pentes – Protection efficace contre  
la formation d'ornières profondes – Des  
plus avantageux, car ce n'est qu'un acces-  
soire – La meilleure protection pour éviter  
que les véhicules ne se renversent

**Type «Combi»:**  
Convient pour les travaux agricoles, car  
interchangeables, évalué 100 fois

**Avantages:**  
Construction aérée, pas d'adhésion de  
terre ou autre matériau

Spécialement conçues pour les conditions  
de travail en Suisse – 15 ans d'expérience  
de fabrication – Service de pièces de  
rechange

Consultez la liste des cours du Centre romand de l'ASETA  
(p. 650) et retenez votre place dès maintenant !

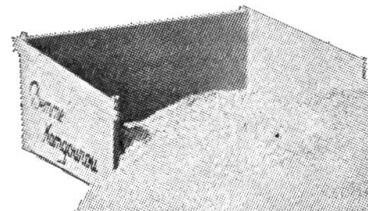
LA BENNE A TOUT FAIRE  
C'EST LA BENNE

**Kangourou**

**BERNARD ROY, 1261 LONGIROD (VD)**  
**022 / 68 14 71**

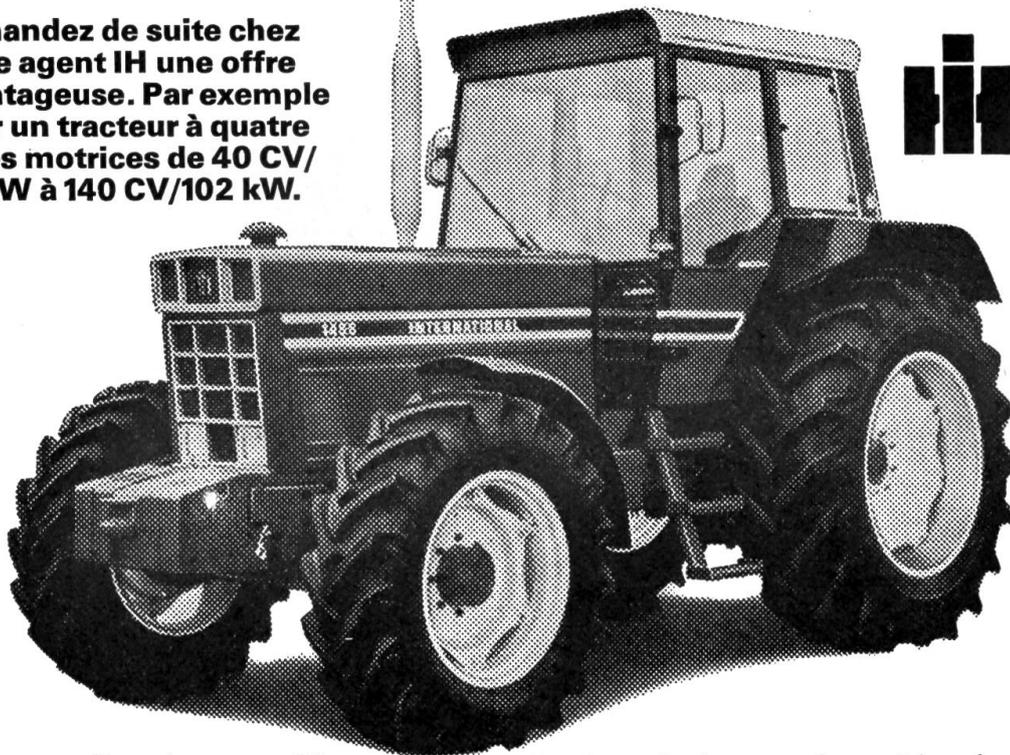


depuis  
Fr. 520.—



# Les tracteurs de première qualité ne sont pas plus chers, International le prouve.

Demandez de suite chez  
votre agent IH une offre  
avantageuse. Par exemple  
pour un tracteur à quatre  
roues motrices de 40 CV/  
29 kW à 140 CV/102 kW.



Vous serez étonnés ce que IH vous  
offre pour votre argent. Vue le succès  
mondial des tracteurs International  
la production augmente. Cela permet  
d'avoir la qualité International  
à un prix intéressant. Le coût d'un

tracteur n'est pas seulement le prix  
d'achat mais aussi les frais d'entretien  
et de réparations. Seule la qualité  
vous garantit un emploi économique.  
Les tracteurs International sont  
connus pour leur longévité, fiabilité  
et robustesse. International vous  
offre aussi beaucoup de bon agents  
avec un service après-vente efficace.  
2 ans garantie moteurs



**ROHRER-MARTI**

SA Rohrer-Marti, machines agricoles  
8105 Regensdorf, 01-840 1155